

ПРОТОКОЛ

О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В СОГЛАШЕНИЕ ОБ ОБРАЗОВАНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ИНВЕСТИЦИОННОГО БАНКА И ЕГО УСТАВ

Правительства Республики Болгарии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Куба, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики и Чешской Республики (в дальнейшем страны совместно именуются "Договаривающиеся Стороны"),

в соответствии со статьей XII и параграфом 1 статьи XXIV Соглашения об образовании Международного инвестиционного банка (в дальнейшем "Соглашение") и статьями 29 и 30 Устава Международного инвестиционного банка (в дальнейшем "Устав") договорились внести следующие изменения в указанное Соглашение и Устав.

СТАТЬЯ I

Изложить Соглашение (включая Устав, являющийся приложением к Соглашению) в новой редакции, текст которой приведен в качестве приложения к настоящему Протоколу.

Приложение к данному Протоколу является неотъемлемой частью настоящего Протокола и представляет собой новую редакцию Соглашения об образовании Международного инвестиционного банка (в дальнейшем "Новая Редакция Соглашения") вместе со (i) Сведениями о размере объявленного уставного капитала и о распределении квот между членами Банка, приведенными в Приложении № 1 к Новой Редакции Соглашения, и (ii) новой редакцией Устава Международного инвестиционного банка, являющегося Приложением № 2 к Новой Редакции Соглашения.

СТАТЬЯ II

Функции депозитария настоящего Протокола и Новой Редакции Соглашения выполняет Министерство иностранных дел Российской Федерации (в дальнейшем "Депозитарий").

Заверенная копия настоящего Протокола, включая Новую Редакцию Соглашения, будет разослана Депозитарием каждой Договаривающейся Стороне.

СТАТЬЯ III

Настоящий Протокол остается открытым для подписания Договаривающимися Сторонами.

Депозитарий обязан в надлежащем порядке информировать другие Договаривающиеся Стороны о подписании настоящего Протокола каждой Договаривающейся Стороной.

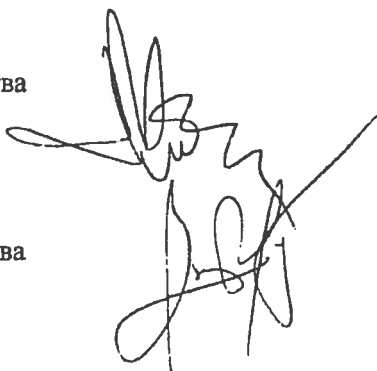
Настоящий Протокол и Новая Редакция Соглашения вступает в силу по истечении тридцати дней с даты предоставления последней из Договаривающихся Сторон Депозитариию документов (в дальнейшем "Документ") о ратификации, принятии или одобрении

(в зависимости от требований внутригосударственных или внутренних процедур), необходимых для вступления настоящего Протокола и Новой Редакции Соглашения в силу.

Депозитарий обязан в надлежащем порядке информировать другие Договаривающиеся Стороны о получении каждого Документа и о дате, в которую настоящий Протокол и Новая Редакция Соглашения будут вступать в силу.


Совершено в Гаване 8 мая 2014 года в единственном экземпляре на русском и английском языках, тексты которого на обоих языках имеют одинаковую силу.

От имени Правительства
Республики Болгарии




Людмила Петкова

От имени Правительства
Республики Куба



Ирма Мартинес Кастрильон

От имени Правительства
Монголии



Доржготов Чимэд-Юндэн

От имени Правительства
Словацкой Республики



Вазил Гудак

От имени Правительства
Социалистической Республики Вьетнам

Le Minh Hoang

Дата подписания _____

От имени Правительства
Российской Федерации

D. B. Pankin

Дата подписания _____

От имени Правительства
Румынии

A. Gyorgy

Дата подписания 01.07.2015

От имени Правительства
Чешской Республики

J. Matoušek

Дата подписания 8.12.2015